



[www.hp.com/go/pcaccessories](http://www.hp.com/go/pcaccessories)

hp usb pc  
web camera

p1978a

information guide  
allgemeiner leitfaden  
guide d'information  
guía de información  
guida informativa

資訊手冊

제품 정보 안내서

podręcznik informacyjny

справочное руководство



## **Notice**

The information contained in this document is subject to change without notice. Hewlett-Packard makes no warranty of any kind with regard to this material, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Hewlett-Packard shall not be liable for errors contained herein or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance, or use of this material. Hewlett-Packard assumes no responsibility for the use or reliability of its hardware or software on equipment that is not furnished by Hewlett-Packard or equipment for which it is not intended. This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated to another language without the prior written consent of Hewlett-Packard Company.

Acrobat® and Adobe® are trademarks of Adobe Systems Incorporated and may be registered in certain jurisdictions. Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows®, and Windows NT® are U.S. registered trademark of Microsoft Corporation. Logitech™ is a trademark of Logitech.

## **Hinweis**

Inhaltliche Änderungen vorbehalten. Hewlett-Packard übernimmt keine Garantie welcher Art auch immer für diese Ausrüstung, einschließlich der (doch nicht begrenzt auf die) Qualitätsgarantie und die Garantie bezüglich Eignung für einen bestimmten Zweck. Hewlett-Packard haftet nicht für in dieser Dokumentation enthaltene Fehler oder für unbeabsichtigte oder indirekte Schäden in Verbindung mit der Lieferung, der Leistung oder der Benutzung der Ausrüstung. Hewlett-Packard übernimmt keine Haftung für den Betrieb oder die Zuverlässigkeit seiner Software, wenn diese auf Hardware benutzt wird, die nicht von Hewlett-Packard geliefert wurde. Dieses Dokument enthält proprietäre Informationen, die durch das Copyright geschützt sind. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Hewlett-Packard Company weder ganz noch teilweise fotokopiert, reproduziert oder übersetzt werden. Acrobat® and Adobe® are trademarks of Adobe Systems Incorporated and may be registered in certain jurisdictions. Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows®, and Windows NT® are U.S. registered trademark of Microsoft Corporation. Logitech™ is a trademark of Logitech.

## **Avertissement**

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis. Hewlett-Packard ne donne aucune garantie de quelque sorte que ce soit concernant, sans que ce soit limitatif, les garanties implicites de qualité commerciale de ce matériel, ou la bonne adaptation de celui-ci à un usage particulier. Hewlett-Packard n'est pas responsable des erreurs pouvant apparaître dans ce manuel et n'est pas non plus responsable des dommages directs ou indirects résultant de l'équipement, des performances et de l'utilisation de ce matériel. Hewlett-Packard ne saurait être tenu pour responsable de l'utilisation et de la fiabilité de son logiciel sur des matériels non fournis par Hewlett-Packard. Les informations contenues dans ce document sont originales et protégées par copyright. Tous droits réservés. L'acheteur s'interdit en conséquence de les photocopier, de les reproduire ou de les traduire dans toute autre langue, sauf accord préalable et écrit de Hewlett-Packard.

Acrobat® and Adobe® are trademarks of Adobe Systems Incorporated and may be registered in certain jurisdictions. Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows®, and Windows NT® are U.S. registered trademark of Microsoft Corporation. Logitech™ is a trademark of Logitech.

## **Aviso**

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Hewlett-Packard no ofrece ningún tipo de garantía con respecto a este material, incluyendo, pero sin limitarse a, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado. Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por los posibles errores contenidos o por los daños casuales o emergentes relacionados con el suministro, funcionamiento o uso de este material. Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por el uso o fiabilidad de su software en equipos que no hayan sido fabricados por Hewlett-Packard. Este documento contiene información patentada, protegida por las leyes del copyright. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de este documento puede ser fotocopiada, reproducida o traducida a otro idioma sin la autorización previa y por escrito de Hewlett-Packard Company.

Acrobat® and Adobe® are trademarks of Adobe Systems Incorporated and may be registered in certain jurisdictions. Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows®, and Windows NT® are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation. Logitech™ is a trademark of Logitech.

## Avviso

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a cambiamento senza preavviso. Hewlett-Packard non rilascia garanzie di alcun tipo riguardo a questo materiale, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare. Hewlett-Packard non sarà ritenuta responsabile per errori contenuti in questo documento, né per danni accidentali o conseguenti alla fornitura, alle prestazioni o all'uso di questo materiale. Hewlett-Packard non si assume alcuna responsabilità riguardo all'uso o all'affidabilità del proprio software su apparecchiature di altri produttori. Questo documento contiene informazioni di proprietà protette da copyright. Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo documento può essere fotocopiata, riprodotta o tradotta in un'altra lingua senza un precedente consenso scritto di Hewlett-Packard Company.

Acrobat® and Adobe® are trademarks of Adobe Systems Incorporated and may be registered in certain jurisdictions. Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows®, and Windows NT® are U.S. registered trademark of Microsoft Corporation. Logitech™ is a trademark of Logitech.

## 注意

本文件所含資訊如有更改，饒恕不靈另行通知。惠普科技對本文件不做任何形式的保証，包括但不限於就銷售合適性及適合特定用途之默許保証。惠普科技對本文件之謬誤，或者由於本資料的供應—性能表現或使用所造成的直接或間接損害概不負責—在非惠普科技原廠供應的裝置或非計劃使用的裝置上所執行的硬體或軟體—惠普科技不需為其使用或可靠性承擔任何責任—本文件中包含的專利資訊受版權保護—版權所有，翻印必究。事先未獲得惠普科技許可，不得擅自影印、复制或本文件中的任何內容。

Acrobat® 与 Adobe® 是 Adobe Systems Incorporated 的商標，并且可能一已登記寫某种法定。

Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows®, 与 Windows NT® 是 Microsoft Corporation 在美國的注冊商標。Logitech™ 是 Logitech 的注冊商標。

## 알림

본 문서에 포함된 정보는 예 없이 변경될 수 있습니다. Hewlett-Packard 는 본 제품과 관련하여 시장성 및 특정 목적이 대한 적합성에 관한 암시적인 보증을 포함하는 어떠한 형태의 보증도 제공하지 않습니다. Hewlett-Packard 는 본 제품에 포함된 오류, 또는 본 제품의 설치, 운영, 사용과 관련하여 발생한 우연, 필연적인 손상에 대한 책임이 없습니다. HP 는 당사가 공급하지 않은 장비 또는 용도와 다르게 사용된 장비에 당사 하드웨어 또는 소프트웨어를 사용하여 발생한 문제 또는 신뢰성에 대해서는 책임지지 않습니다.

본 문서에는 저작권에 의해 보호되는 독점 정보가 포함되어 있습니다. 모든 권리는 당사가 소유합니다. 본 문서의 어떠한 부분도 Hewlett-Packard Company 의 사전 서명 동의없이 사진 복사, 복제, 혹은 다른 언어로 번역할 수 없습니다.

Acrobat® 및 Adobe® 는 Adobe Systems Incorporated 의 상표이고 특정 관할 구역에서 등록 상표일 수 있습니다.

Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows®, 및 Windows NT® 는 Microsoft Corporation 의 미국 등록 상표입니다. Logitech™ 은 Logitech 의 등록 상표입니다.

## Nota

Firma Hewlett-Packard zastrzega sobie prawo wprowadzania bez uprzedzenia zmian w opisanyem w tym dokumencie sprzęcie i oprogramowaniu. Hewlett-Packard nie udziela żadnych gwarancji odnośnie zawartej w tym materiale treści, w tym również, ale nie wyłącznie, gwarancji domniemanych co do jej wartości rynkowej lub przydatności do określonych celów. Firma Hewlett-Packard nie odpowiada za błędy, które mogą wystąpić w przedstawianym materiale, jak również za szkody pośrednio lub bezpośrednio związane z wykorzystaniem zawartych w nim informacji. Hewlett-Packard nie przyjmuje odpowiedzialności za działanie swoich programów lub urządzeń w powiązaniu ze sprzętem nie pochodzącym od firmy Hewlett-Packard lub ze sprzętem, dla którego dane oprogramowanie lub urządzenie nie jest przeznaczone. Materiał zawarty w tym dokumencie jest chroniony prawem autorskim. Wszelkie prawa są zastrzeżone. Kopiowanie, reprodukowanie bądź tłumaczenie tego dokumentu, w całości lub części, wymaga uprzedniej pisemnej zgody firmy Hewlett-Packard.

Acrobat® oraz Adobe® są znakami towarowymi firmy Adobe Systems Incorporated i mogą być zastrzeżone w niektórych prawodawstwach. Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows® i Windows NT® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation, zarejestrowanymi w USA. Logitech™ jest znakiem towarowym firmy Logitech.

## **Предупреждение**

Информация в этом документе может быть изменена без уведомления. Hewlett-Packard не предоставляет относительно данного материала никаких гарантий, включая, но не ограничиваясь, предполагаемую гарантию высоких коммерческих качеств данного изделия и его соответствия конкретным целям. Hewlett-Packard не несет ответственности за ошибки в этом документе, а также за случайный или преднамеренный ущерб, полученный в связи с доставкой, исполнением или использованием данного материала. Hewlett-Packard не несет ответственности за работу и надежность своего аппаратного и программного обеспечения при его использовании с оборудованием, которое для этого не предназначено или не было поставлено компанией Hewlett-Packard. Этот документ содержит информацию, подлежащую защите авторским правом. Все права защищены. Никакая часть этого документа не может быть скопирована, воспроизведена или переведена на другой язык без предварительного письменного разрешения Hewlett-Packard Company.

Acrobat® и Adobe® – торговые марки Adobe Systems Incorporated, которые могут быть зарегистрированы в некоторых юрисдикциях. Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows® и Windows NT® – зарегистрированные в США торговые марки Microsoft Corporation. Logitech™ – торговая марка Logitech.

# 7 한글

## 본 제품의 구입을 축하드립니다

HP USB PC web camera 를 구입해 주셔서 감사합니다.

본 설명서에는 USB web camera 조립에 관한 지침 및 본 카메라의 제한적 제품 사항이 수록되어 있습니다.

### 키트의 구성내용

구입하신 HP/Logitech USB web camera 키트의 구성내용은 다음과 같습니다.

- HP/Logitech USB web camera 1 개
- HP/Logitech 카메라 베이스 2 개
- Software and Drivers CD-ROM 1 개
- HP 지원 부품번호 스티커 1 개
- 설치 안내서 1 개
- Windows 2000 사용자용 지침서 1 개
- 제품 정보 안내서 1 개 ( 본 설명서 )

### 알려진 제한 사항

Software and Drivers CD-ROM 에는 인터넷에서 USB web camera 를 사용할 수 있게 해주는 응용프로그램이 포함되어 있으며 활용 분야는 다음과 같습니다.

- 웹 앤범 만들기
- 웹 캠 만들기
- 라이브 비디오 방송

방화벽 및 프록시가 있는 대규모 사무실 환경에서는 이러한 기능의 사용이 불가능 할 수도 있습니다.

- 다음 기능을 가능합니다.
- 비디오 및 사진 만들기
  - 비디오 E-mail

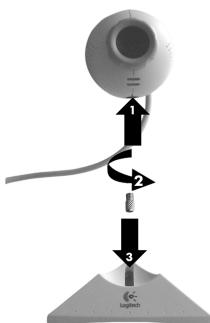
### USB 카메라 조립하기

HP USB PC web camera 와 함께 2 개의 카메라 베이스가 제공됩니다.

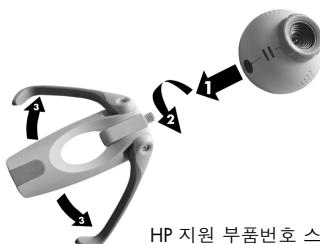
카메라 받침대 (a) 는 CRT 및 일부 LCD 모니터에 사용합니다. HP 는 OmniBook 및 대부분의 LCD 모니터에 카메라 스탠드 (b) 를 사용할 것을 권장합니다.

- 1 그림과 같이 카메라 눈과 베이스를 조립합니다.
- 2 HP 지원 부품번호 스티커를 USB 카메라 눈 뒷쪽에 붙입니다.

a



b



주

베이스 또는 고정 클램프는 카메라 모델에 따라 다르게 보일 수도 있습니다.

## USB 카메라 사용법

주

HP USB web camera 는 Windows 98 SE, Windows 2000 및 Windows XP 운영 체제에서 사용 가능합니다.

Windows 2000 사용자는 제품에 포함되어 있는 Windows 2000 사용자용 지침서를 숙지하시기 바랍니다.

Windows XP 는 처음 연결하여 적절한 드라이버를 사용할 경우, 사용중인 USB 카메라를 자동 감지합니다. CD-ROM 을 사용할 필요가 없습니다.

소프트웨어 설치 안내는 Logitech 설치 안내서를 참고하십시오.

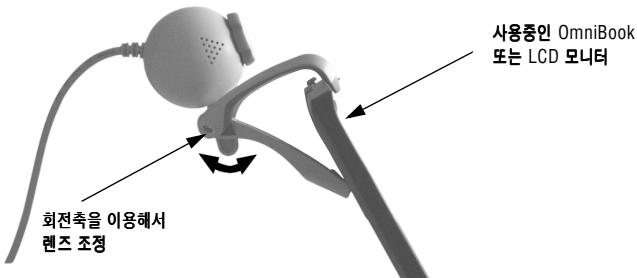
Windows XP 환경에서는 USB 카메라의 일부 기능만이 지원됩니다.

### USB 카메라 위치 정하기

USB 카메라의 컴퓨터 연결 방법은 Logitech 설치 안내서를 참고하십시오.

컴퓨터가 제시작되면 Logitech QuickCam Test 창이 나타납니다. 이 창에는 USB 카메라로 촬영되는 영상이 나타납니다.

USB 카메라가 모니터 맨 윗부분의 정 가운데에 놓였는지 확인하십시오. USB 카메라에 카메라 고정 클램프가 있는 경우, 아래 그림처럼 OmniBook 또는 LCD 모니터 위에 설치합니다.



USB 카메라에 카메라 베이스가 있는 경우, 카메라 받침대의 Logitech 로고가 앞으로 오도록 모니터 위에 설치합니다(아래 그림 참조). Logitech QuickCam Test 창의 화면에 원하는 영상이 표시되도록, 카메라를 위 아래로 기울여서 렌즈의 위치를 조정합니다.



### 총점 맞추기

회색의 총점 고리를 시계 방향이나 시계 반대 방향으로 돌려서 Logitech QuickCam Test 창의 화면이 선명해질 때까지 총점을 맞춥니다.

---

## HP 하드웨어 보증

본 HP 부속품은 일반 사용자가 최초 구입한 날로부터 1년간 한정된 하드웨어 보증을 받습니다. 제공된 서비스 종류는 HP나 수리 혜가를 받은 대리점 서비스 센터로 반환됩니다. 결함이 있는 부속품은 Hewlett-Packard 임의로 수리하거나 동일한 종류의 제품 또는 그와 동등한 모델로 교체됩니다. 본 부속품을 구입하여 HP PC와 함께 사용하는 경우에는 PC에 대한 보증과 동일한 서비스 및 기간의 보증 조건이 적용됩니다. 보증 제한 사항과 고객 책임 및 기타 규정에 대해서는 HP PC와 함께 제공된 보증서를 참고하십시오.

소비자가 호주와 뉴질랜드에서 구입한 경우 : 이 보증서에 포함된 내용은 법률이 적용하는 한도를 제외하고 구매에게 판매한 본 제품에 적용되는 의무적인 법정 권리를 제외하거나, 제한하거나 수정하지 않습니다.

HP 지원 서비스에 관한 내용은, 다음의 HP 웹 사이트를 참조하십시오.

HP Vectra 지원 : [www.hp.com/go/vectrasupport](http://www.hp.com/go/vectrasupport)

HP Brio 지원 : [www.hp.com/go/briosupport](http://www.hp.com/go/briosupport)

HP Kayak 지원 : [www.hp.com/go/kayaksupport](http://www.hp.com/go/kayaksupport)

HP e-pc 지원 : [www.hp.com/go/e-pcsupport](http://www.hp.com/go/e-pcsupport)

## 형식승인

### FCC Class B (for USA Only)

#### Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the distance between the equipment and the receiver.

Connect the equipment to an outlet on a different circuit to the one the receiver is connected to.

Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hewlett-Packard's FCC Compliance Tests were conducted using HP-supported peripheral devices or modifications not expressly approved by Hewlett-Packard could void the user's authority to operate.

For compliance information ONLY, USA contact: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304. Phone (650) 857-1501.

#### Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### Notice for Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

#### Notice for Korea

#### 사용자 안내문 (B 급기기 )

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.





Part Number: P1978-90127  
Printed 10/01 in

Paper not bleached with chlorine



**P1978-90127**